

- EN** | Description of parts
1. Protective casing
 2. Clothes line
 3. Pivoting wall bracket
 4. Fixing loop
 5. Anti-slack hook
 6. Fixing hooks (qty. 1)
 7. Wall plugs (qty. 3)
 8. Screws (qty. 2)

- FR** | Description des pièces
1. Boîtier de protection
 2. Fil à linge
 3. Support mural pivotant
 4. Boucle de fixation
 5. Crochet de maintien de tension
 6. Crochets de fixation (quantité 1)
 7. Chevilles (quantité 3)
 8. Vis (qté : 2)

- NL** | Beschrijving van onderdelen
1. Beschermende behuizing
 2. Waslijn
 3. Draaibare muurbeugel
 4. Bevestigingslus
 5. Anti-doorhanghaak
 6. Bevestigingshaken (aantal 1)
 7. Muurpluggen (aantal 3)
 8. Schroeven (2 stuks)

- DE** | Beschreibung der Teile
1. Schutzgehäuse
 2. Wäscheleine
 3. Schwenkbare Wandhalterung
 4. Befestigungsschlaufe
 5. Durchhanghaken
 6. Befestigungshaken (Anzahl 1)
 7. Dübel (Anzahl 3)
 8. Schrauben (2 Stück)



CAUTION: The clothes line is under tension when it is secured and in use. Always hold the fixing loop securely when extending or retracting the clothes line. Never release the clothes line and allow it to snap back into the protective casing, as this could cause injury and may damage the clothes line.



WARNING: Do not use on stud walls. Do not overload the clothes lines. Do not use the retractable clothes line in adverse weather conditions. This product is not a toy. Keep out of the reach of children.

Storage

Return the clothes line back to the protective casing when not in use. To clean, simply wipe with a damp cloth.

FR | Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Installation du fil à linge

ÉTAPE 1 : Sélectionner l'emplacement souhaité pour le fil à linge.

ÉTAPE 2 : Maintenir le support mural pivotant contre la surface sur laquelle il sera fixé et, à l'aide d'un crayon, marquer l'emplacement des trous de fixation. Vérifier que les repères sont de niveau, puis percer aux emplacements marqués.

ÉTAPE 3 : Fixer le support mural pivotant à l'aide de chevilles adaptées, en veillant à ce que le bord soit bien au ras de la surface, puis le fixer à l'aide des vis. Les chevilles fournies conviennent uniquement aux surfaces en bois. Pour fixer le support mural pivotant sur des surfaces métalliques, en maçonnerie ou en panneau de plâtre, utiliser des chevilles adaptées au support. Elles sont disponibles dans tous les magasins de bricolage réputés.

ÉTAPE 4 : Fixer le crochet de fixation sur une surface appropriée, en face du support mural pivotant, en vérifiant qu'il se trouve à une distance maximale de 12 mètres. Le crochet de fixation doit être installé à la même hauteur que le crochet de maintien de tension.

- ES** | Descripción de las partes
1. Carcasa protectora
 2. Tendedero
 3. Soporte de pared giratorio
 4. Anilla de fijación
 5. Gancho tensor
 6. Ganchos de fijación (cant. 1)
 7. Tacos de pared (cant. 3)
 8. Tornillos (cant. 2)

- IT** | Descrizione delle parti
1. Involucro protettivo
 2. Stendibiancheria
 3. Staffa a muro orientabile
 4. Anello di fissaggio
 5. Gancio anti-allentamento
 6. Ganci di fissaggio (quantità 1)
 7. Tasselli (quantità 3)
 8. Viti (quantità 2)

- PL** | Opis części
1. Obudowa ochronna
 2. Linka na pranie
 3. Obrotowy wspornik ścienny
 4. Pętla mocująca
 5. Hak zapobiegający luzowi
 6. Haki mocujące (1 szt.)
 7. Kołki rozporowe (3 szt.)
 8. Wkręty (2 szt.)

EN | Please retain instructions for future reference.

Installing the clothes line

STEP 1: Select the desired location for the clothes line.

STEP 2: Hold the pivoting wall bracket against the surface that it will be fixed to and using a pencil, mark the positions of the screw holes. Check that the markings are level and then drill where the holes have been marked.

STEP 3: Attach the pivoting wall bracket by inserting suitable wall plugs, making sure that the edge is flush with the surface and then fix it into place using the screws. The wall plugs are suitable for wooden surfaces only. To attach the pivoting wall bracket to metal, masonry or wallboard surfaces, use correct surface-specific wall plugs. These can be purchased from all reputable hardware stores.

STEP 4: Attach the fixing hook onto a suitable surface opposite to the pivoting wall bracket, checking that it is no more than 12 metres away. The fixing hook must be installed at the same height as the anti-slack hook.



NOTE: An electronic drill is required to correctly install the clothes line. Follow the electronic drill user manual for safe usage.



CAUTION: Check the wall for pipes and cables before attempting any drilling. Contact a professional if unsure.

Using the clothes line

STEP 1: Holding the fixing loop, extend the clothes line and lock it into position by securing the fixing loop onto the fixing hook.

STEP 2: To make the clothes line taut and secure, take any excess line and wrap it around the anti-slack hook.

The pivoting wall bracket allows the clothes line to be angled in multiple directions.

STEP 3: To retract the clothes line, unwrap it from around the anti-slack hook and then holding the fixing loop, carefully remove it from the fixing hook. Still holding the fixing loop, slowly retract the clothes line in towards the protective casing.



NOTE: Always secure the clothes line around the anti-slack hook during use; if the clothes line isn't secure, it could loosen over time with weight.



NOTE : Une perceuse électrique est nécessaire pour installer correctement le fil à linge. Consulter le manuel d'utilisation de la perceuse pour une utilisation en toute sécurité.



ATTENTION : Vérifier l'absence de tuyaux et de câbles dans le mur avant de commencer tout perçage. En cas de doute, contacter un professionnel.

Utilisation du fil à linge

ÉTAPE 1 : En tenant la boucle de fixation, déployer le fil à linge et le bloquer en position en fixant la boucle de fixation sur le crochet de fixation.

ÉTAPE 2 : Pour tendre et sécuriser le fil à linge, enrouler l'excédent de fil autour du crochet anti-affaissement. Le support mural pivotant permet d'orienter le fil à linge dans plusieurs directions.

ÉTAPE 3 : Pour rétracter le fil à linge, le dérouler du crochet anti-affaissement, puis, en tenant la boucle de fixation, la dégager avec précaution du crochet de fixation. Tout en maintenant la boucle de fixation, rétracter lentement le fil à linge vers le boîtier de protection.



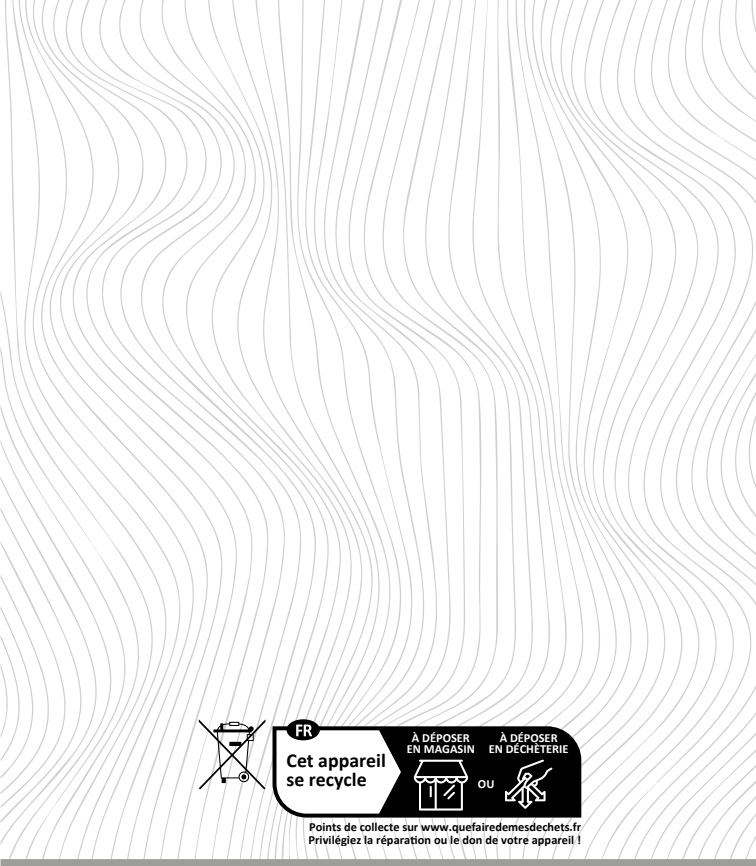
NOTE : Veiller à toujours faire passer le fil à linge autour du crochet de maintien de tension pendant l'utilisation ; s'il n'est pas bien fixé, il peut se desserrer avec le temps sous le poids du linge.



ATTENTION : Le fil à linge est sous tension lorsqu'il est fixé et en cours d'utilisation. Toujours maintenir fermement la boucle de fixation lors du déploiement ou de la rétraction du fil à linge. Ne jamais relâcher le fil à linge et le laisser revenir brusquement dans le boîtier de protection, car cela pourrait provoquer des blessures et endommager le fil à linge.



AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser sur des cloisons à ossature. Ne pas surcharger le fil à linge. Ne pas utiliser le fil à linge rétractable par mauvais temps. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.



Stockage

Remettre le fil à linge dans le boîtier de protection lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour le nettoyage, essuyez simplement avec un chiffon humide.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

De waslijn installeren

STAP 1: Kies de gewenste plaats voor de waslijn.

STAP 2: Houd de draaibare muurbeugel tegen het oppervlak waaraan deze wordt bevestigd en markeer met een potlood de plaatsen van de schroefgaten. Controleer of de markeringen waterpas staan en boor vervolgens op de gemarkeerde plaatsen.

STAP 3: Bevestig de draaibare muurbeugel door geschikte muurpluggen in de gaten te plaatsen en zorg ervoor dat de rand gelijk ligt met het oppervlak. Zet de beugel vervolgens vast met de schroeven. De muurpluggen zijn uitsluitend geschikt voor houten oppervlakken. Gebruik voor bevestiging van de draaibare muurbeugel op metalen, gemetselde of gipsplaatoppervlakken de juiste muurpluggen die geschikt zijn voor het betreffende oppervlak. Deze zijn verkrijgbaar bij goede bouwmarkten.

STAP 4: Bevestig de bevestigingshaak op een geschikt oppervlak tegenover de draaibare muurbeugel en controleer of deze niet meer dan 12 meter verwijderd is. De bevestigingshaak moet op dezelfde hoogte worden gemonteerd als de anti-doorhanghaak.



OPMERKING: Voor de correcte installatie van de waslijn is een elektrische boormachine vereist. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de elektrische boormachine voor veilig gebruik.



VOORZICHTIG: Controleer de muur op leidingen en kabels voordat u begint met boren. Neem bij twijfel contact op met een vakman.

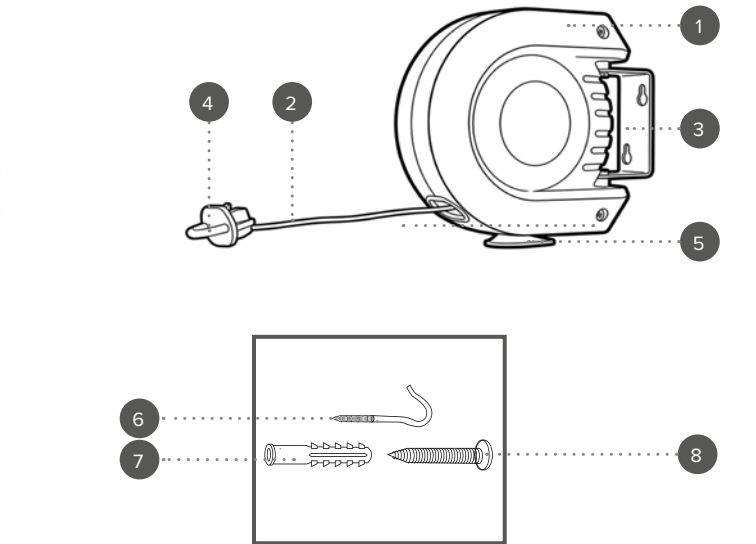
De waslijn gebruiken

STAP 1: Houd de bevestigingslus vast, trek de waslijn uit en zet deze vast in positie door de bevestigingslus aan de bevestigingshaak te bevestigen.

STAP 2: Om de waslijn strak en stevig te spannen, wikkelt u het overtollige deel van de lijn om de anti-doorhanghaak.

User manual

Clothes line



To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit [guarantee.uppl.com/beldray](https://www.beldray.com/beldray) and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit www.beldray.com.

beldray
Est.1872

De draaibare muurbeugel maakt het mogelijk om de waslijn in meerdere richtingen te positioneren.

STAP 3: Trek de waslijn in door deze eerst van de anti-doorhanghaak los te wikkelen en verwijder deze vervolgens voorzichtig van de bevestigingshaak terwijl u de bevestigingslus vasthoudt. Houd de bevestigingslus vast en trek de waslijn langzaam terug in de beschermende behuizing.



OPMERKING: Zet de waslijn tijdens gebruik altijd vast aan de anti-doorhanghaak; als de waslijn niet goed vastzit, kan deze door het gewicht na verloop van tijd losraken.



VOORZICHTIG: De waslijn staat onder spanning wanneer deze is vastgezet en in gebruik is. Houd de bevestigingslus altijd stevig vast wanneer u de waslijn uit- of intrekt. Laat de waslijn nooit los en laat deze niet terugschieten in de beschermende behuizing; dit kan letsel veroorzaken en de waslijn beschadigen.



WAARSCHUWING: Niet gebruiken op regelwerkwanden of holle systeemwanden. Overbelast de waslijnen niet. Gebruik de uitschuifbare waslijn niet bij ongunstige weersomstandigheden. Dit product is geen speelgoed. Houd buiten het bereik van kinderen.

Opslag

Plaats de waslijn terug in de beschermende behuizing wanneer deze niet in gebruik is. Reinig door af te nemen met een vochtige doek.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

Montage der Wäscheleine

SCHRITT 1: Wählen Sie den gewünschten Standort für die Wäscheleine.

SCHRITT 2: Halten Sie die schwenkbare Wandhalterung an die Oberfläche, an der sie befestigt werden soll, und markieren Sie mit einem Bleistift die Positionen der Schraublöcher. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob die

Markierungen waagrecht sind, und bohren Sie anschließend an den markierten Stellen die Löcher.

SCHRITT 3: Befestigen Sie die schwenkbare Wandhalterung mit geeigneten Dübeln. Achten Sie darauf, dass die Kante bündig mit der Oberfläche abschließt, und ziehen Sie sie anschließend mit den Schrauben fest. Die Dübel sind nur für Holzoberflächen geeignet. Zur Befestigung der schwenkbaren Wandhalterung an Metall-, Mauerwerks- oder Gipskartonoberflächen verwenden Sie die für den jeweiligen Untergrund geeigneten Dübel. Diese sind in allen gut sortierten Baumärkten erhältlich.

SCHRITT 4: Befestigen Sie den Befestigungshaken an einer geeigneten Oberfläche gegenüber der schwenkbaren Wandhalterung und stellen Sie sicher, dass der Abstand nicht mehr als 12 Meter beträgt. Der Befestigungshaken muss auf derselben Höhe wie der Durchhanghaken montiert werden.



HINWEIS: Für die fachgerechte Montage der Wäscheleine ist eine elektrische Bohrmaschine erforderlich. Beachten Sie zur sicheren Verwendung die Bedienungsanleitung der elektrischen Bohrmaschine.



VORSICHT: Prüfen Sie die Wand vor dem Bohren auf Leitungen und Kabel. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Fachkraft.

Benutzung der Wäscheleine

SCHRITT 1: Halten Sie die Befestigungsschlaufe fest, ziehen Sie die Wäscheleine aus und arretieren Sie sie, indem Sie die Befestigungsschlaufe am Befestigungshaken sichern.

SCHRITT 2: Um die Wäscheleine straff und sicher zu spannen, wickeln Sie die überschüssige Leine um den Durchhangsicherungs-Haken. Die schwenkbare Wandhalterung ermöglicht es, die Wäscheleine in verschiedene Richtungen auszurichten.

SCHRITT 3: Um die Wäscheleine einzuziehen, nehmen Sie sie vom Durchhangsicherungs-Haken ab und lösen Sie sie anschließend unter Festhalten der Befestigungsschlaufe vorsichtig vom Befestigungshaken. Halten Sie die Befestigungsschlaufe weiterhin fest und führen Sie die Wäscheleine langsam in Richtung Schutzgehäuse zurück.

Uso dello stendibiancheria

PASSO 1: Tenendo l’anello di fissaggio, estendere lo stendibiancheria e bloccarlo in posizione fissando l’anello di fissaggio al gancio di fissaggio.

PASSO 2: Per mettere in tensione e fissare lo stendibiancheria, raccogliere l’eventuale eccedenza di filo e avvolgerla attorno al gancio tenditore. La staffa a muro orientabile consente di orientare lo stendibiancheria in più direzioni.

PASSO 3: Per ritrarre lo stendibiancheria, svolgerlo dal gancio tenditore, quindi, tenendo l’anello di fissaggio, rimuoverlo con cautela dal gancio di fissaggio. Continuando a tenere l’anello di fissaggio, far rientrare lentamente lo stendibiancheria verso l’involucro protettivo.



NOTA: Durante l'uso, fissare sempre lo stendibiancheria attorno al gancio anti-allentamento; se lo stendibiancheria non è ben fissato, con il peso potrebbe allentarsi nel tempo.



ATTENZIONE: Lo stendibiancheria è in tensione quando è fissato e in uso. Tenere sempre saldamente l'anello di fissaggio durante l'estensione o il riavvolgimento dello stendibiancheria. Non rilasciare mai lo stendibiancheria lasciandolo rientrare bruscamente nell'involucro protettivo, poiché ciò potrebbe causare lesioni e danneggiare lo stendibiancheria.



AVVERTENZA: Non utilizzare su pareti con montanti. Non sovraccaricare gli stendibiancheria. Non utilizzare lo stendibiancheria retrattile in condizioni meteorologiche avverse. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Conservazione

Riportare lo stendibiancheria nell’involucro protettivo quando non è in uso. Pulire semplicemente con un panno umido.



HINWEIS: Sichern Sie die Wäscheleine während der Benutzung stets am Durchhanghaken, indem Sie sie darumlegen; ist die Wäscheleine nicht gesichert, kann sie sich unter Belastung mit der Zeit lockern.



VORSICHT: Die Wäscheleine steht unter Spannung, wenn sie gesichert und in Gebrauch ist. Halten Sie die Befestigungsschlaufe beim Ausziehen oder Einziehen der Wäscheleine immer sicher fest. Lassen Sie die Wäscheleine niemals los, sodass sie in das Schutzgehäuse zurückschnellt, da dies zu Verletzungen führen und die Wäscheleine beschädigen kann.



WARNUNG: Nicht an Leichtbauwänden verwenden. Die Wäscheleine nicht überlasten. Die ausziehbare Wäscheleine nicht bei ungünstigen Witterungsbedingungen verwenden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Aufbewahrung

Führen Sie die Wäscheleine bei Nichtgebrauch in das Schutzgehäuse zurück. Zur Reinigung einfach mit einem feuchten Tuch abwischen.

ES | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

Instalación del tendedero

PASO 1: Seleccione la ubicación deseada para el tendedero.

PASO 2: Sostenga el soporte de pared giratorio contra la superficie en la que se fijará y, con un lápiz, marque la posición de los orificios para los tornillos. Compruebe que las marcas estén niveladas y, a continuación, taladre en los puntos marcados.

PASO 3: Fije el soporte de pared giratorio insertando los tacos de pared adecuados, asegurándose de que el borde quede enrasado con la superficie y, a continuación, fíjelo en su lugar con los tornillos. Los tacos de pared son adecuados únicamente para superficies de madera. Para

PL | Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.

Montaż suszarki na bieliznę

KROK 1: Wybierz odpowiednie miejsce na suszarkę na bieliznę.

KROK 2: Przyłóż obrotowy wspornik ścienny do powierzchni, do której ma zostać zamocowany, i ołówkiem zaznacz miejsca otworów na wkręty. Sprawdź, czy zaznaczenia są na tym samym poziomie, a następnie wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.

KROK 3: Zamocuj obrotowy wspornik ścienny, wkładając odpowiednie kołki rozporowe, upewniając się, że krawędź jest zlicowana z powierzchnią, a następnie przymocuj go na miejscu za pomocą wkrętów. Kołki rozporowe są przeznaczone wyłącznie do powierzchni drewnianych. Aby zamocować obrotowy wspornik ścienny do powierzchni metalowych, murowanych lub z płyt ściennych, użyj odpowiednich kołków rozporowych dobranych do danego rodzaju podłoża. Można je kupić w każdym renomowanym sklepie z artykułami metalowymi.

KROK 4: Zamocuj hak mocujący na odpowiedniej powierzchni, naprzeciwko obrotowego wspornika ściennego, upewniając się, że znajduje się on w odległości nie większej niż 12 metrów. Hak mocujący należy zamontować na tej samej wysokości co hak zapobiegający luzowi.



UWAGA: Do prawidłowego montażu suszarki na bieliznę требуется wiertarka elektryczna. Podczas korzystania z wiertarki należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.



OSTROŻNIE: Przed rozpoczęciem wiercenia należy sprawdzić, czy w ścianie nie przebiegają rury ani przewody. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą.

Korzystanie z suszarki na bieliznę

KROK 1: Trzymając pętlę mocującą, wyciągnij linkę na pranie i zablokuj ją w odpowiednim położeniu, zakładając pętlę mocującą na hak mocujący.

KROK 2: Aby napiąć i zabezpieczyć suszarkę na bieliznę, owiń nadmiar linki wokół haka zapobiegającego luzowi. Obrotowy wspornik ścienny umożliwia ustawienie suszarki na bieliznę pod różnymi kątami.

KROK 3: Aby zwinąć linkę na pranie, odwiń ją z haka napinającego, a następnie, trzymając pętlę mocującą, ostrożnie zdejmij ją z haka mocującego.

fijar el soporte de pared giratorio a superficies de metal, mampostería o placa de yeso, utilice tacos de pared adecuados para el tipo de superficie. Estos pueden adquirirse en cualquier ferretería de confianza.

PASO 4: Fije el gancho de fijación a una superficie adecuada, frente al soporte de pared giratorio, comprobando que se encuentre a una distancia máxima de 12 metros. El gancho de fijación debe instalarse a la misma altura que el gancho tensor.



NOTA: Se requiere un taladro eléctrico para instalar correctamente el tendedero. Siga el manual de uso del taladro eléctrico para usarlo de forma segura.



PRECAUCIÓN: Compruebe que en la pared no haya tuberías ni cables antes de taladrar. Si tiene dudas, consulte a un profesional.

Uso del tendedero

PASO 1: Sujete la anilla de fijación, extienda el tendedero y bloquéelo en su posición enganchando la anilla de fijación en el gancho de fijación.

PASO 2: Para tensar y asegurar el tendedero, recoja el exceso de cuerda y enróllelo alrededor del gancho tensor. El soporte de pared giratorio permite orientar el tendedero en múltiples direcciones.

PASO 3: Para recoger el tendedero, desenróllelo del gancho tensor y, a continuación, sujetando la anilla de fijación, despréndalo con cuidado del gancho de fijación. Sin soltar la anilla de fijación, retraiga lentamente el tendedero hacia la carcasa protectora.



NOTA: Asegure siempre el tendedero alrededor del gancho tensor durante el uso; si el tendedero no está bien asegurado, podría aflojarse con el tiempo debido al peso.



PRECAUCIÓN: El tendedero está bajo tensión cuando está fijado y en uso. Sujete siempre con firmeza la anilla de fijación al extender o recoger el tendedero. No suelte nunca el tendedero ni permita que retroceda bruscamente hacia la carcasa protectora, ya que podría causar lesiones y dañar el tendedero.

Nie puszczając pętli mocującej, pozwól lince powoli zwinąć się w kierunku obudowy ochronnej.



UWAGA: Podczas użytkowania zawsze owiń suszarkę na bieliznę wokół haka zapobiegającego luzowi; jeśli suszarka na bieliznę nie będzie prawidłowo zabezpieczona, pod wpływem obciążenia może z czasem się poluzować.



OSTROŻNIE: Linka jest napięta, gdy jest zabezpieczona i używana. Podczas rozwijania i zwijania zawsze pewnie trzymaj pętlę mocującą. Nigdy nie puszczaj linki i nie pozwalaj, aby gwałtownie wciągnęła się do obudowy ochronnej, ponieważ może to spowodować obrażenia oraz uszkodzić linkę.



OSTRZEŻENIE: Nie montować na ścianach szkieletowych. Nie przeciążaj linki. Nie używać zwijanej suszarki na bieliznę w niesprzyjających warunkach pogodowych. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Przechowywanie

Po zakończeniu użytkowania schowaj suszarkę na bieliznę do obudowy ochronnej. Do czyszczenia wystarczy przetrzeć wilgotną ściereczką.



ADVERTENCIA: No utilice este producto en paredes de entramado ligero. No sobrecargue los tendedores. No utilice el tendedero en condiciones meteorológicas adversas. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Almacenamiento

Vuelva a colocar el tendedero en la carcasa protectora cuando no esté en uso. Para limpiar, simplemente pase un paño húmedo.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

Installazione dello stendibiancheria

PASSO 1: Selezionare il punto desiderato per lo stendibiancheria.

PASSO 2: Tenere la staffa a muro orientabile contro la superficie su cui verrà fissata e, con una matita, segnare la posizione dei fori per le viti. Verificare che i segni siano in bolla, quindi praticare i fori nei punti segnati.

PASSO 3: Fissare la staffa a muro orientabile inserendo tasselli idonei, assicurandosi che il bordo sia a filo con la superficie, quindi bloccarla in posizione con le viti. I tasselli forniti sono adatti solo a superfici in legno. Per fissare la staffa a muro orientabile su superfici in metallo, muratura o cartongesso, utilizzare tasselli adatti al tipo di superficie. È possibile acquistarli presso qualsiasi ferramenta affidabile.

PASSO 4: Fissare il gancio di fissaggio su una superficie idonea, sul lato opposto rispetto alla staffa a muro orientabile, verificando che la distanza non superi 12 metri. Il gancio di fissaggio deve essere installato alla stessa altezza del gancio anti-allentamento.



NOTA: Per installare correttamente lo stendibiancheria è necessario un trapano elettrico. Per un uso sicuro, attenersi al manuale d’uso del trapano elettrico.



ATTENZIONE: Prima di eseguire qualsiasi operazione di foratura, verificare la presenza di tubi e cavi nella parete. In caso di dubbi, rivolgersi a un professionista.

GUARANTEE INFORMATION

Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months (UK customers) or 2 years (EU customers) from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the extended guarantee, go to [guarantee.upplc.com/beldray](https://www.beldray.com/guarantee) and register your product within 30 days of purchase (UK customers). To be eligible for the guarantee, please retain your proof of purchase (EU customers). For any further queries and information, visit **www.beldray.com**.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour bénéficier de la garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse customersupport@beldray.com.

NL | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor de garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via customersupport@beldray.com.

DE | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Um Anspruch auf die Gewährleistung zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter customersupport@beldray.com.

ES | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para poder usar la garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en customersupport@beldray.com.

IT | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, contattaci all'indirizzo customersupport@beldray.com.

PL | W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań skontaktuj się z nami, wysyłając wiadomość na adres customersupport@beldray.com.